



The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—वण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकारित PUBLISHED BY AUTHORITY

₩. 143]

नई विल्ली, सोमवार, जुलाई 20, 1992/आवाद 29, 1914

No. 143]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 20, 1992/ASADHA 29, 1914

इ.स. भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग मंकलन के रूप में रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजिनक सूचना सं. 5-ई टी सी (पी एन/92---97

मई विल्ली, 20 जुलाई, 1992

विषय-भारत-चीन सीमा व्यापार

फा. सं. 19(13) 92 ई II :-- निर्मात झायात नीति, 1992-97 के अध्याय 5 में पैराप्राफ 36 में बिए हुए प्रावधान के तहत निम्नलिखित मदों को बीन के साथ सीमा ब्यापार में मुक्त रूप से निर्मात करने की अनुमति होगी:--

- 1 कृषि उपकरण
- 2. कम्बल
- 3. तांबे के उत्पादन

(1)

- 4. कपड़े
- 5. बस्त्र
- 6. साईफिलें
- 7. काफी
- ८ चाय
- 9. **जौ**
- 10. चावल
- ११. ग्राटा
- 12. सूखें भेवें
- 13 शुष्क ग्रीर ताजी सन्जियां
- 14. वनस्पति तेल
- 15. गुड़ घौर मिश्री
- 16. तम्बाक्
- 17. सूंघनी
- 18. सिगरेट
- 19. विदेश बेन्द खादा प्रवार्थ
- 20. कृषि रसायन
- 21. स्थानीय जड़ी बूटियां
- 22. ऍग
- 23. मसाले
- 24 धड़ियां
- 25. जूते
- 26. मिटटी का तेल
- 27. लेखन सामग्री
- 28. **च**र्तन
- 29. गेहं (उद्मा घौर बक)

िफर भी इन भवों का निर्यात उस समय लागू किन्हीं, ग्रस्य कानूनों के नेग्रध्यक्षीन होगाई। इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

> बी. घार. मेहता, मुख्य नियंबक (घायात-निर्यात)

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 5-ETC(PN) 92-97

New Delhi, the 20th July, 1992

Subject: Indo-China Border Trade.

F. No. 19(13)[92]E-II.—In terms of the provision contained in Paragraph 36 in Chapter V of the Export and Import Policy, 1992-97, the following items will be allowed to be exported freely on border trade with China:—

- 1. Agriculture implements
- 2. Blankets
- 3. Copper Products
- 4. Clothes
- 5. Textiles
- 6. Cycles
- 7. Coffee
- 8. Tea
- 9. Barley
- 10. Rice
- 11. Flour
- 12. Dry Fruit
- 13. Dry and fresh vegetables
- 14. Vegetable Oil
- 15. Gur and Misri
- 16. Tobacco
- 17. Snuff
- 18. Cigarettes
- 19. Canned Food
- 20. Agro--Chemical
- 21. Local herbs.
- 22. Dyes
- 23. Spices
- 24. Watches
- 25. Shoes
- 26. Kerosene Oil
- 27. Stationery
- 28. Utensils
- 29. Wheat (Ua & Ruck).

The export of these items shall however be subject to any other laws for the time being in force.

This issues in public interest.

Sd]-